

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 09: Les dents de la ville

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

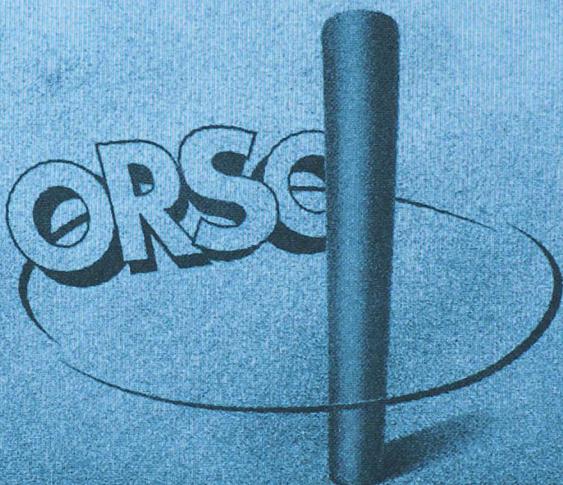
**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Les pros de la construction en sont marqués**

Ce n'est pas uniquement pour les architectes et les ingénieurs qu'il est extrêmement facile de travailler avec les piliers mixtes acier-béton préfabriqués ORSO-V. Ces produits de qualité d'Aschwanden sont tout autant appréciés sur le chantier. Pour une force portante pareille ou plus élevée, ils présentent des sections nettement moindres, et permettent un mode de construction rentable, d'une sécurité maximale.

Avec les paniers de poinçonnage et les champignons en acier DURA, ils constituent un système statique dont le dimensionnement est absolument uniforme. Avec un logiciel mis au point par Aschwanden, dont le concepteur ne se prive pas d'user.



**Aschwanden**



## Procurez-vous chez Krüger une fraîcheur agréable pour votre bureau (ou appartement).

Ce n'est plus un secret pour personne, les chaleurs estivales réduisent fortement le rendement au travail. Un environnement climatisé favorise non seulement un travail productif, mais il rend également les réunions de travail et les contacts avec la clientèle plus positifs et constructifs. Les climatiseurs Krüger consomment très peu d'énergie, sont silencieux et écologiques. Ils refroidissent et déshumidifient l'air et le débarrassent de la poussière, du pollen, des bactéries et des mauvaises odeurs. Notre palette de produits va du petit climatiseur mobile jusqu'au système multi-modulaire qui gère jusqu'à 40 appareils. Les climatiseurs Krüger conviennent également pour un montage non prévu d'origine et s'intègrent harmonieusement dans votre environnement de travail. Contactez-nous et commencez, dès maintenant, à bénéficier d'un climat de vacances au bureau.

**KRÜGER**

Krüger + Cie SA, 1072 Forel VD

Téléphone 021 781 07 81, Fax 021 781 07 82

Dépôt Genève Tél. 022 738 03 38

>Münsingen BE >Brig-Glis VS >Grellingen BL

>Gordola TI >Dielsdorf ZH >Weggis LU

>Luzern LU >Zizers GR >Samedan GR

>Wangen SZ >Frauenfeld TG >Degersheim SG